

N'oubliez pas votre **CLÉ!**

LE FRANÇAIS, VOTRE CLÉ POUR UNE CARRIÈRE AU QUÉBEC

Préparez-vous dès maintenant à l'exercice de votre profession. Inscrivez-vous aux cours de français du Centre d'enseignement du français de l'Université McGill, conçus expressément pour répondre aux besoins des étudiantes et des étudiants inscrits dans les différents programmes en santé et travail social de McGill.

Cours avec crédits et cours sans crédits

Un apprentissage du français qui s'inscrit dans votre formation professionnelle

NE RATEZ PAS CETTE OCCASION!

Soyez prêt
Inscrivez-vous

Don't forget your
KEY!

FRENCH LANGUAGE YOUR MASTER KEY TO A CAREER IN QUÉBEC

Plan for your future practice now. Enroll in French courses developed by the McGill French Language Centre specifically designed to address the needs of McGill Health and Social Work professional programs' students.

Credit courses and non-credit courses

A French-learning opportunity linked to your professional training

DON'T MISS YOUR CHANCE!

Be prepared
Get registered

Tout candidat à un ordre professionnel au Québec doit faire la preuve de sa maîtrise du français.
In order to be registered with a professional order and practice in the Province of Québec, one must demonstrate proficiency in the French language.

UNE APPROCHE MULTIMODALE DES INTERACTIONS PÉDAGOGIQUES

Un matériel qui s'appuie sur les éléments fondamentaux des échanges habituels entre les professionnels de la santé et du travail social et leurs clients.

- Jeux de rôle
- Étude de cas
- Exercices de laboratoire de langue
- Analyse et observation à partir de textes et de situations réels
- Groupes multidisciplinaires et mise en commun des connaissances

Pour choisir le cours qui correspond à vos besoins, consultez :

[>> La description des cours](#)

Pour connaître la liste des cours offerts à chacune des sessions des trois prochaines années, consultez :

[>> Le calendrier 2015-2018](#)

Pour connaître les dates des prochains tests de classement, consultez le site du CEF : <http://www.mcgill.ca/flc/fr>

Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Hélène Riel-Salvatore : helene.riel-salvatore@mcgill.ca

A MULTIMODAL INSTRUCTIONAL FORMAT

Material based on elements of discourse common in routine verbal exchanges between healthcare professionals or social workers and their clients.

- Role-play exercises
- Case study
- Language lab exercises
- Analysis and observation based on authentic texts and situations
- Multidisciplinary groups and knowledge sharing

To choose the right course for your needs, go to:

[>> Course Description](#)

To be aware of which courses will be available during each session of the next three years, go to:

[>> 2015-2018 Calendar](#)

To be informed of the dates of the next placement tests, consult the FLC's website: <http://www.mcgill.ca/flc/>

For more information, please contact Hélène Riel-Salvatore: helene.riel-salvatore@mcgill.ca

EVALUATION

Students enrolled in these French language courses will receive a grade according to the course outline. Undergraduate students may choose the letter or S/U grade option except for those enrolled in the Faculties of Dentistry or Medicine for whom the S/U option is not available. Undergraduate Dentistry and Medicine students may be eligible for a Registration Status Code of RX which indicates that no credit will be granted for the course and that the course mark will not be included in the GPA. Graduate students may not choose the S/U option but may be eligible for a Registration Status Code of RX.

Les cours de français du CEF à l'intention des étudiants inscrits dans les programmes de santé et de travail social de McGill ont été élaborés grâce au soutien du Projet de formation et de maintien en poste des professionnels de la santé de McGill, financé par Santé Canada.

The French language courses of the FLC were developed with the support of McGill Training and Retention of Health Professionals Project, funded by Health Canada.

LES COURS OFFERTS PAR LE CENTRE D'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS À L'INTENTION DES ÉTUDIANTS INSCRITS DANS LES PROGRAMMES DE SANTÉ ET DE TRAVAIL SOCIAL DE MCGILL. THE FRENCH LANGUAGE CENTRE COURSES FOR STUDENTS ENROLLED IN THE MCGILL HEALTH AND SOCIAL WORK PROFESSIONAL PROGRAMS.

The French language Centre courses for students enrolled in the McGill health and social work professional programs are opened to those who have reached an elementary or intermediate level in French. Students who have no basic knowledge in French can register in general beginners classes offered by the FLC. <https://www.mcgill.ca/flc>

FRSL 332-004

3 credits

ELEMENTARY FRENCH COURSE FOR STUDENTS IN HEALTH DISCIPLINES AND SOCIAL WORK

This course is designed for students coming from diverse health and social work disciplines in order to help them develop their ability to work with francophone service users and other health care professionals despite their minimal knowledge of French. You will get familiar with basic linguistic elements (lexical, grammatical and pragmatic) and sentence structure in the context of professional communication (introducing yourself, explaining your profession, formulating questions, asking for patient's consent). You will develop efficient communication strategies, and you will have access to language lab activities to develop oral comprehension and expression.

FRSL 333-004

3 credits

INTERMEDIATE FRENCH COURSE FOR STUDENTS IN HEALTH DISCIPLINES AND SOCIAL WORK

This course is designed for students coming from diverse health and social work disciplines who already have an elementary knowledge of French in order to help them develop their ability to work with francophone service users and other health care professionals. You will study linguistic elements (lexical, grammatical and pragmatic) and sentence structure in the context of a professional communication. You will develop efficient communication strategies and you will have access to language lab activities to develop oral comprehension and expression.

FRSL 332-002 et FRSL 333-002

3 crédits chacun

COURS DE COMMUNICATION ÉCRITE DESTINÉS AUX ÉTUDIANTS EN SANTÉ ET EN TRAVAIL SOCIAL

Niveau intermédiaire et avancé

L'écrit professionnel dans le domaine de la santé doit être précis et communiquer sans ambiguïté une information qui sera lue à un autre moment par un autre professionnel. Adoptant une approche dynamique et interactive, ces deux cours de français écrit partent de modèles de textes présentant différents types de discours (informatifs, narratifs, prescriptifs, d'opinion, mixtes) livrés dans différents formats (textes, courriels, lettres, notes de service et rapports de cas). Les objectifs sont de : 1) sensibiliser l'étudiant aux éléments d'une communication écrite efficace; 2) travailler les éléments linguistiques essentiels à la communication de différents types de messages dans un cadre professionnel (format, grammaire, syntaxe, lexique); 3) développer le vocabulaire professionnel de la santé et des services sociaux; 4) développer des stratégies pour transférer les acquis d'un contexte d'écriture à un autre (lettre, rapport de cas) et pour aider l'apprenant à continuer de perfectionner son français écrit une fois le cours terminé.

Les étudiants peuvent suivre le cours FRSL 332-002 sans obligation de suivre le cours FRSL 333-002 par la suite. Par contre, il est obligatoire d'avoir suivi le cours FRSL 332-002 ou d'avoir la permission de l'enseignant avant de s'inscrire au cours FRSL 333-002.

FRSL 332-003

3 crédits

COURS DE COMMUNICATION ORALE DESTINÉ AUX ÉTUDIANTS EN DIÉTÉTIQUE ET NUTRITION

Niveau intermédiaire I

Le cours s'adresse uniquement aux futurs diététistes et nutritionnistes non francophones qui ont atteint un niveau de connaissance du français intermédiaire 1 ou 1+, et qui désirent perfectionner leurs connaissances du français oral et écrit par une étude approfondie du lexique spécialisé de la diététique et de la nutrition. Ce cours a été conçu pour vous aider à satisfaire aux exigences d'un stage en milieu francophone et, le cas échéant, aux examens de la profession. Les sujets abordés, les points grammaticaux retenus ainsi que les exercices et activités visent à développer les connaissances et habiletés dont vous aurez besoin pour remplir vos tâches dans l'exercice de votre profession.

FIGF PMCO – 001

Non crédité

COURS DE COMMUNICATION ORALE DESTINÉ AUX ÉTUDIANTS EN SANTÉ ET EN TRAVAIL SOCIAL

Niveau intermédiaire II – avancé

Avec pour point de départ des cas fictifs mais représentatifs des situations auxquelles vous pourriez être confronté dans l'exercice de votre profession, les objectifs de ce cours sont : 1) de vous permettre d'acquérir plus d'aisance dans des situations de communication avec les patients et vos collègues; 2) d'élargir votre vocabulaire professionnel; et 3) d'améliorer votre compréhension orale.

FIGF PMCE

Non crédité

COURS DE COMMUNICATION ÉCRITE (version allégée)

Niveau intermédiaire/avancé

Session de printemps seulement – 15 étudiants

Cours qui s'adresse à des étudiants issus des multiples disciplines de la santé et du travail social en vue de développer leur habileté de communication écrite. Version allégée et adaptée à une session de printemps du cours FRSL 332-002.

CALENDRIER 2015-2018

2015-2018 CALENDAR

	2015-2016			2016-2017			2017-2018		
	Printemps	Automne	Hiver	Printemps	Automne	Hiver	Printemps	Automne	Hiver
FRSL 332-004 Elementary Oral Communication 3 crédits		X			X			X	
FRSL 333-004 Intermediate Oral Communication 3 crédits			X			X			X
FRSL 332-002 Communication écrite Intermédiaire et avancé 3 crédits		X			X			X	
FRSL 333-002 Communication écrite Intermédiaire et avancé 3 crédits			X			X			X
FRSL 332-003 Communication orale à l'intention des étudiants inscrits en diététique et nutrition Intermédiaire 1 3 crédits		X			X			X	
FIGF PMCO – 001 Communication orale Intermédiaire II et avancé Non crédité	X		X	X		X		X	
FIGF PMCE Communication écrite (version allégée) Non crédité	X			X					